



# JOURNAL

**Quarantième session de la Conférence de la FAO**  
FAO, Rome, 3-8 juillet 2017

**Vendredi 7 juillet 2017**

Suivez-nous sur Twitter: #UNFAO40 

## Matin

9 h 30  
Salle Plénière – Bâtiment A, 3<sup>e</sup> étage

---

### COMMISSION I

SIXIÈME RÉUNION DE LA COMMISSION I

**Adoption du rapport de la Commission I**

---

### COMMISSION II

QUATRIÈME RÉUNION DE LA COMMISSION II

**Adoption du rapport de la Commission II**

---

### SÉANCES PLÉNIÈRES

#### SEPTIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

**Point 24:** Adoption du projet de résolution sur les ouvertures de crédits budgétaires 2018-2019 (vote) (C 2017/3; C 2017/3 Notes d'information 1, 2, 3 et 4; C 2017/LIM/4 Rev.1)

**Point 27:** Modifications à apporter aux Textes fondamentaux (vote)

**27.1** Amendement au paragraphe 2 de la résolution 9/2009 de la Conférence concernant les qualifications pour les fonctions de Président indépendant du Conseil (projet de résolution de la Conférence) (C 2017/LIM/8)

**27.2** Amendement au paragraphe 6, alinéa a), de l'article XXV du Règlement général de l'Organisation (C 2017/LIM/15)

**Point 28:** Autres questions constitutionnelles et juridiques

**28.1** Acte constitutif de la FAO – Demande de la Section des traités de l'ONU en vue du classement et de l'inscription au répertoire des Nations Unies (C 2017/LIM/9)

---

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).



mt994

**Point 7:** Élection des membres du Conseil (C 2017/11 Rev.1)

**Point 6:** Nomination du Président indépendant du Conseil (C 2017/9)

---

## SÉANCES PLÉNIÈRES

**APRÈS-MIDI** **Salle Plénière – Bâtiment A, 3<sup>e</sup> étage**  
*L'heure de la séance sera communiquée ultérieurement.*

### HUITIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

Adoption du **Rapport de la Commission I (C 2017//PLENARY/REP)**

Adoption du **Rapport de la Commission II (C 2017//PLENARY/REP)**

Adoption du **Rapport de la Plénière (C 2017//PLENARY/REP)**

## ANNONCES DU JOUR

## PRÉSENTATION DE CANDIDATURES AU CONSEIL DE LA FAO

RÉGION	PÉRIODE	CANDIDATS
AFRIQUE	a) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (4 SIÈGES)	1. Algérie 2. Afrique du Sud 3. Cabo Verde 4. Cameroun
	b) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 – fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence (3 SIÈGES)	1. Congo 2. Guinée équatoriale 3. Soudan du Sud
ASIE	a) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (3 SIÈGES)	1. Inde 2. Pakistan 3. Thaïlande (fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 31 décembre 2018)/ Malaisie (1 <sup>er</sup> janvier 2019 - 30 juin 2020). <i>Accord spécial<sup>1</sup></i>
	b) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 – fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence (6 SIÈGES)	1. Chine 2. Japon 3. République de Corée 4. Sri Lanka 5. Philippines (du 1 <sup>er</sup> juillet 2018 au 31 décembre 2019)/ Myanmar (du 1 <sup>er</sup> janvier 2020 à la fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence). <i>Accord spécial<sup>2</sup></i> 6. Viet Nam (du 1 <sup>er</sup> juillet 2018 au 31 décembre 2019)/ Indonésie (du 1 <sup>er</sup> janvier 2020 à la fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence). <i>Accord spécial<sup>3</sup></i>
EUROPE	a) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2018 (2 SIÈGES) <sup>4</sup>	1. Estonie 2. Ex-République yougoslave de Macédoine
	b) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 - fin de la 41 <sup>e</sup> session de la Conférence (2 SIÈGES) <sup>5</sup>	1. Autriche 2. France
	c) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (4 SIÈGES)	1. Bulgarie 2. Espagne 3. Finlande 4. Italie

	d) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 – fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence (3 SIÈGES)	1. Estonie 2. Ex-République yougoslave de Macédoine. 3. Fédération de Russie
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	a) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2018 (1 SIÈGE) <sup>6</sup>	1. Venezuela (République bolivarienne du)
	b) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (1 SIÈGE)	1. Équateur
	c) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 - fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence (3 SIÈGES)	1. Nicaragua 2. Venezuela (République bolivarienne du) 3. Chili (du 1 <sup>er</sup> juillet 2018 à la fin de la 41 <sup>e</sup> session de la Conférence/ Pérou (de la fin de la 41 <sup>e</sup> session de la Conférence à la fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence). <i>Accord spécial</i> <sup>7</sup>
PROCHE- ORIENT	a) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (3 SIÈGES)	1. Afghanistan 2. Arabie saoudite 3. Égypte
	b) 1 <sup>er</sup> juillet 2018 - fin de la 42 <sup>e</sup> session de la Conférence (1 SIÈGE)	1. Jordanie
PACIFIQUE SUD-OUEST	b) Fin de la 40 <sup>e</sup> session de la Conférence - 30 juin 2020 (1 SIÈGE)	1. Australie

<sup>1</sup> La Thaïlande et la Malaisie se sont conjointement portées candidates au même siège selon les modalités suivantes: La Thaïlande siégerait de la fin de la quarantième session de la Conférence (8 juillet 2017) au 31 décembre 2018. La Malaisie remplacerait la Thaïlande pendant la partie du mandat restant à courir (du 1<sup>er</sup> janvier 2019 au 30 juin 2020).

<sup>2</sup> Les Philippines et le Myanmar se sont conjointement portés candidats au même siège selon les modalités suivantes: Les Philippines siégeraient du 1<sup>er</sup> juillet 2018 au 31 décembre 2019. Le Myanmar remplacerait les Philippines pendant la partie du mandat restant à courir (du 1<sup>er</sup> janvier 2020 à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence (juin 2021)).

<sup>3</sup> Le Viet Nam et l'Indonésie se sont conjointement portés candidats au même siège selon les modalités suivantes: Le Viet Nam siégerait du 1<sup>er</sup> juillet 2018 au 31 décembre 2019. L'Indonésie remplacerait le Viet Nam pendant le reste du mandat (soit du 1<sup>er</sup> janvier 2020 à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence (juin 2021)).

<sup>4</sup> Chypre et Saint-Marin se retireraient du Conseil à la fin de la quarantième session de la Conférence et l'Estonie et l'Ex-République yougoslave de Macédoine les remplaceraient pendant le restant de leur mandat (du 8 juillet 2017 au 30 juin 2018), conformément aux paragraphes 6 et 9 de l'Article XXII du RGO.

<sup>5</sup> L'Allemagne et le Monténégro se retireraient du Conseil à compter du 30 juin 2018 et l'Autriche et la France les remplaceraient pendant la partie restant à courir de leur mandat (du 1<sup>er</sup> juillet 2018 à la fin de la quarante et unième session de la Conférence, en juin 2019), conformément aux paragraphes 6 et 9 de l'Article XXII du RGO.

<sup>6</sup> Étant donné que la République bolivarienne du Venezuela est considérée comme démissionnaire conformément aux dispositions du paragraphe 7 de l'article XXII du RGO, le siège vacant devrait être pourvu pour la période allant de la fin de la quarantième session de la Conférence (8 juillet 2017) au 30 juin 2018, conformément aux dispositions des paragraphes 6 et 9 de l'article XXII du RGO.

<sup>7</sup> Le Chili et le Pérou se sont conjointement portés candidats au même siège du Conseil selon les modalités suivantes: Le Chili siégerait du 1<sup>er</sup> juillet 2018 à la fin de la quarante et unième session de la Conférence, puis le Pérou le remplacerait jusqu'à la fin du mandat (soit de la fin de la quarante et unième session de la Conférence à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence).

## CANDIDATURES AU POSTE DE PRÉSIDENT INDÉPENDANT DU CONSEIL

Il y a six candidats:

- M<sup>me</sup> Lauresha Grezda (Albanie)
- M. Halil Omanović (Bosnie-Herzégovine)
- M. Spyridon Ellinas (Chypre)
- M. Suseno Sukoyono (Indonésie)
- M. Khalid Mehboob (Pakistan)
- M<sup>me</sup> Marieta Okenková (Slovaquie)

## QUORUM REQUIS POUR LA SEPTIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

Il est rappelé aux délégués qu'il est nécessaire d'avoir une participation suffisante pendant la septième réunion plénière de la Conférence, aujourd'hui vendredi 7 juillet, car un quorum est requis sur plusieurs questions qui doivent être mises aux voix dans la matinée.

## AUTRES ANNONCES

### INSCRIPTION POUR LA CENT CINQUANTE-SEPTIÈME SESSION DU CONSEIL

Les délégués sont informés que la cent cinquante-septième session du Conseil sera ouverte **le lundi 10 juillet 2017 à 9 h 30** dans la Salle Rouge.

Les délégués sont aimablement invités à communiquer au Secrétariat l'identité du représentant désigné par leur pays pour siéger à la cent cinquante-septième session du Conseil, en s'adressant au Centre d'inscription externe ou par le biais du Portail des Membres de la FAO.

**Veillez noter que les badges délivrés pour la Conférence ne sont pas valables pour la cent cinquante-septième session du Conseil.**

L'ordre du jour provisoire de la session (CL 157/1) ainsi que les autres documents de cette session peuvent être téléchargés à partir du site web de l'Organisation:  
<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl157/documents/fr/>

### MANIFESTATIONS EN MARGE DE LA SESSION

Plusieurs manifestations seront organisées en marge de la session de la Conférence. La liste actualisée est consultable à l'adresse suivante:  
<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2017/side-events/fr/>